

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 18 (1918)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

du tome XVIII du Bulletin des lois.

(Année 1918.)

	Page
I. Lois et ordonnances cantonales . . .	1— 459
II. Lois et ordonnances fédérales, appendice	1— 1320

Lois et ordonnances cantonales.

<i>Arrêté</i> modifiant le règlement du 26 octobre 1909 relatif aux examens des maîtres de commerce, 8 janvier 1918	1
<i>Arrêté</i> modifiant le règlement du 15 avril 1908 sur les pensions à payer dans les asiles d'aliénés, 11 janvier 1918	2
<i>Arrêté</i> modifiant le tarif des ramoneurs, 11 jan- vier 1918	4
<i>Ordonnance</i> concernant les déclarations et enquêtes en matière d'accidents qui frappent des per- sonnes assurées auprès de la Caisse nationale suisse, 29 janvier 1918	5
<i>Arrêté</i> concernant le ravitaillement en graisse, 5 février 1918	7
<i>Arrêté</i> modifiant le règlement du 5 février 1913 relatif aux examens d'instituteur primaire, 12 février 1918	8
<i>Ordonnance</i> portant exécution des arrêtés du Conseil fédéral des 4 avril et 23 novembre 1917 relatifs à la fourniture, à prix réduit, du lait de consom- mation et du pain, 22 février 1918	9

	Page
<i>Déclaration de réciprocité</i> entre le canton de Berne et celui de Bâle-Ville concernant l'exemption des successions, legs et donations de la taxe des successions et donations, 26 février 1918	17
<i>Arrêté</i> concernant les fêtes scolaires, 26 février 1918	19
<i>Ordonnance</i> réglant le partage, entre communes, de l'impôt du revenu, 6 mars 1918	21
<i>Ordonnance</i> concernant le développement de la production agricole, 12 mars 1918	27
<i>Ordonnance</i> relative à l'approvisionnement en pommes de terre en 1918, 12 mars 1918	36
<i>Décret</i> qui porte octroi d'allocations pour renchérissement de la vie par suite de la guerre, 13 mars 1918	46
<i>Décret</i> qui règle le statut des employés de l'administration centrale et de l'administration des districts, 20 mars 1918	50
<i>Ordonnance</i> concernant le rationnement du charbon étranger et de la tourbe, 6 avril 1918	59
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 2 décembre 1905 sur la confection et la revision des plans d'aménagement des forêts publiques, 9 avril 1918	61
<i>Ordonnance</i> concernant l'organisation de l'administration militaire d'arrondissement, 12 avril 1918	62
<i>Ordonnance</i> concernant l'achat de denrées alimentaires à fin de revente, 25 avril 1918	70
<i>Loi</i> abrogeant l'art. 33, dernier paragraphe, de la Constitution, 28 avril 1918	73
<i>Ordonnance</i> concernant la fermeture des magasins et des auberges et les restrictions dans l'ouverture des lieux de divertissement, 7 mai 1918	75
<i>Ordonnance</i> concernant les offices de conciliation, 16 mai 1918	80

	Page
<i>Arrêté</i> modifiant le règlement du 7 mai 1912 relatif aux indemnités de déplacement des fonction- naires et employés de l'Etat, 16 mai 1918	82
<i>Ordonnance</i> concernant le ravitaillement en lait pendant l'été 1918, 30 mai 1918	84
<i>Ordonnance</i> concernant la restriction de la con- sommation du pétrole, 17 juin 1918	99
<i>Ordonnance</i> concernant le commerce des œufs, 19 juin 1918	101
<i>Ordonnance</i> concernant la réduction générale du prix du lait et la fourniture de lait de consom- mation et de pain aux personnes à revenus modestes, 19 juin 1918	104
<i>Ordonnance</i> complétant celle du 7 mai 1918 relative à la fermeture des magasins et des auberges, etc., 24 juin 1918	119
<i>Ordonnance</i> concernant l'approvisionnement en pommes de terre, 28 juin 1918	120
<i>Loi</i> qui porte adhésion du canton de Berne au concordat concernant l'assistance au lieu du domicile, 7 juillet 1918	122
<i>Loi</i> sur les impôts directs de l'Etat et des communes, 7 juillet 1918	132
<i>Code</i> de procédure civile bernois, 7 juillet 1918	165

Titre	Partie générale.	
I ^{er} . Des tribunaux	Art.	1—19
II. Du for	„	20—34
III. Des parties	„	35—43
IV. De l'intervention et de la dénonciation de litige	„	44—51
V. De la défense des intérêts publics	„	52—56
VI. Des frais et dépens	„	57—82
VII. Des mandataires ou défenseurs des parties	„	83—88
VIII. Des règles générales de la procédure	„	89—96
IX. Des assignations et délais et des significations	„	97—120
X. De la forme des actes et débats judiciaires	„	121—136
XI. De la valeur litigieuse	„	137—143

VI

Partie spéciale.

PREMIÈRE SECTION.

Titre	<i>De la procédure ordinaire.</i>	
I ^{er} .	De la conciliation	Art. 144—155
II.	De l'échange des mémoires	" 156—174
III.	De l'instruction préparatoire	" 175—186
IV.	Des débats	" 187—205
V.	Des jugements par défaut	" 206—211
VI.	De la preuve	" 212—221
VII.	De la preuve à futur	" 222—228
VIII.	De la preuve littérale	" 229—242
IX.	De la preuve testimoniale	" 243—259
X.	De la preuve par inspection et par expertise	" 260—272
XI.	De l'interrogation des parties et de l'affirmation supplétoire	" 273—282
XII.	Du défaut et du relevé du défaut	" 283—293
XIII.	Dispositions spéciales	" 294—304

DEUXIÈME SECTION.

Titre	<i>De la procédure sommaire.</i>	
I ^{er} .	Dispositions générales	Art. 305—316
II.	Des affaires en matière de poursuite pour dettes et de faillite	" 317—321
III.	Des mesures et ordonnances à prendre ou à rendre en vertu du droit civil	" 322—325
IV.	Des mesures provisoires	" 326—332

TROISIÈME SECTION.

Titre	<i>Des voies de recours.</i>	
I ^{er} .	De l'appel	Art. 333—358
II.	Du pourvoi en nullité	" 359—366
III.	De la requête civile	" 367—373

QUATRIÈME SECTION.

<i>De la prise à partie . . .</i>	Art. 374—379
-----------------------------------	--------------

CINQUIÈME SECTION.

<i>Des arbitrages</i>	Art. 380—396
-------------------------------	--------------

SIXIÈME SECTION.

De l'exécution forcée des jugements.

I ^{er} . Dispositions générales	Art. 397—401
II. Dispositions particulières	" 402—413
<i>Dispositions transitoires . .</i>	Art. 414—421

VII

	Page
<i>Ordonnance</i> concernant l'approvisionnement en pommes de terre pour 1918/1919, 23 juillet 1918	261
<i>Ordonnance</i> concernant l'approvisionnement du canton de Berne, en charbon étranger, 6 août 1918	292
<i>Ordonnance</i> concernant le prix des œufs, 16 août 1918	295
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 23 juillet 1918 sur l'approvisionnement en pommes de terre pour 1918/1919, 20 août 1918	298
<i>Règlement</i> sur les attributions des greffiers de tribunaux, 26 août 1918	299
<i>Ordonnance</i> concernant la protection des locataires, 27 août 1918	310
<i>Ordonnance</i> concernant l'approvisionnement en fourrages secs, en paille de céréales et en flat de marais de la récolte de 1918, 3 sep- tembre 1918	314
<i>Règlement</i> concernant le droit des candidats au ministère d'avocat d'occuper en justice, 14 sep- tembre 1918	328
<i>Ordonnance</i> concernant l'assistance en cas de chômage dans les exploitations industrielles et les métiers, 16 septembre 1918	330
<i>Ordonnance</i> concernant le ravitaillement du canton en produits des champs et en légumes, 16 sep- tembre 1918	341
<i>Revision du règlement du Grand Conseil</i> , 30 sep- tembre 1918	347
<i>Arrêté</i> complétant le décret du 13 mars 1918 qui porte octroi d'allocations pour renchérissement de la vie, 9 octobre 1918	349

VIII

	Page
<i>Ordonnance</i> concernant le ravitaillement en lait pendant l'hiver 1918/1919, 15 octobre 1918 .	351
<i>Ordonnance</i> concernant le prix des œufs, 19 octobre 1918	352
<i>Ordonnance</i> concernant la restriction du chauffage et de l'éclairage, 22 octobre 1918	354
<i>Ordonnance</i> concernant le registre des votants, 30 octobre 1918	364
<i>Règlement</i> de l'école de sages-femmes de la Maternité cantonale, 1 ^{er} novembre 1918 . .	373
<i>Arrêté</i> complétant l'ordonnance du 22 octobre 1918 sur la restriction du chauffage et de l'éclairage, 14 novembre 1918	379
<i>Ordonnance</i> concernant la lutte contre la pénurie des logements par des mesures restreignant la liberté d'établissement ou de séjour, 22 novembre 1918	380
<i>Ordonnance</i> concernant l'administration des archives communales, 26 novembre 1918	382
<i>Ordonnance</i> concernant la fourniture de pommes de terre à prix réduit, 29 novembre 1918 .	386
<i>Ordonnance</i> concernant la réduction générale du prix du lait et le prix du pain, 29 novembre 1918	390
<i>Ordonnance</i> qui place sous la surveillance de l'Etat le ruisseau d'Oberbourg, 29 novembre 1918 .	397
<i>Loi</i> portant octroi d'allocations pour renchérissement de la vie au corps enseignant, 1 ^{er} décembre 1918	398
<i>Décret</i> concernant l'inventaire officiel au décès des contribuables, 10 décembre 1918	402
<i>Décret</i> concernant l'admission à l'indigénat communal et cantonal et la libération des liens de cet indigénat, 10 décembre 1918	416

IX.

	Page
<i>Arrêté</i> concernant l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions sur l'indigénat communal, 18 décembre 1918	434
<i>Ordonnance</i> concernant la réquisition de logements inutilisés, 18 décembre 1918	436
<i>Circulaire</i> de la Direction des affaires communales aux préfets concernant les décisions suspensives en procédure de plainte, selon l'art. 66 de la loi sur l'organisation communale du 9 décembre 1917, 18 décembre 1918	440
<i>Ordonnance</i> concernant la réduction du prix du charbon de ménage et du gaz de cuisine, 21 décembre 1918	442
<i>Ordonnance</i> concernant les règlements communaux et l'exercice de la haute surveillance de l'Etat sur l'administration communale, 27 décembre 1918	445

Table alphabétique des matières

du tome XVIII du Bulletin des lois.

(Année 1918.)

Lois et ordonnances cantonales.

A

	Page
<i>Accidents.</i> Ordonnance concernant les déclarations et enquêtes en matière d'— qui frappent des personnes assurées auprès de la Caisse nationale suisse	5
<i>Achat.</i> Ordonnance concernant l'— de denrées alimentaires à fin de revente	70
<i>Administration.</i> Décret qui règle le statut des employés de l'— centrale et de l'— des districts	50
— <i>communale.</i> Ordonnance concernant les règlements communaux et l'exercice de la haute surveillance de l'Etat sur l'—	445
— <i>militaire.</i> Ordonnance concernant l'organisation de l'— militaire d'arrondissement	62
<i>Allocations.</i> Décret qui porte octroi d'— pour renchérissement de la vie par suite de la guerre	46
— Arrêté complétant ce décret	349
— Loi portant octroi d'— pour renchérissement de la vie au corps enseignant	398
<i>Archives.</i> Ordonnance concernant l'administration des — communales	382

XII

	Page
<i>Asiles d'aliénés.</i> Arrêté modifiant le règlement du 15 avril 1908 sur les pensions à payer dans les —	2
<i>Assistance.</i> Loi qui porte adhésion du canton de Berne au concordat concernant l'— au lieu du domicile	122
<i>Auberges.</i> Ordonnance concernant la fermeture des magasins et des — et les restrictions dans l'ouverture des lieux de divertissement	75
— Ordonnance complétant celle qui précède . .	119

C

<i>Candidats.</i> Règlement concernant le droit des — au ministère d'avocat d'occuper en justice .	328
<i>Charbon.</i> Ordonnance concernant l'approvisionne- ment du canton de Berne en — étranger . .	292
— Ordonnance concernant la réduction du prix du — de ménage et du gaz de cuisine . .	442
<i>Chauffage.</i> Ordonnance concernant la restriction du — et de l'éclairage	354
— Arrêté complétant cette ordonnance	379
<i>Chômage.</i> Ordonnance concernant l'assistance en cas de — dans les exploitations industrielles et les métiers	330
<i>Code de procédure civile</i>	165

Titre	Partie générale.	
I ^{er} . Des tribunaux	Art.	1—19
II. Du for	"	20—34
III. Des parties	"	35—43
IV. De l'intervention et de la dénonciation de litige	"	44—51
V. De la défense des intérêts publics	"	52—56
VI. Des frais et dépens	"	58—82
VII. Des mandataires ou défenseurs des parties	"	83—88

XIII

Titre

VIII. Des règles générales de la procédure . .	Art. 89—96
XI. Des assignations et délais et des significations . .	„ 97—120
X. De la forme des actes et débats judiciaires . .	„ 121—136
XI. De la valeur litigieuse	„ 137—143

Partie spéciale.

PREMIÈRE SECTION.

De la procédure ordinaire.

Titre

I ^{er} . De la conciliation	Art. 144—155
II. De l'échange des mémoires	„ 156—174
III. De l'instruction préparatoire	„ 175—186
IV. Des débats	„ 187—205
V. Des jugements par défaut	„ 206—211
VI. De la preuve	„ 212—221
VII. De la preuve à futur	„ 222—228
VIII. De la preuve littérale	„ 229—242
IX. De la preuve testimoniale	„ 243—259
X. De la preuve par inspection et par expertise . .	„ 260—272
XI. De l'interrogation des parties et de l'affirmation supplétoire	„ 273—282
XII. Du défaut et du relevé du défaut	„ 283—293
XIII. Dispositions spéciales	„ 294—304

DEUXIÈME SECTION.

De la procédure sommaire.

Titre

I ^{er} . Dispositions générales	Art. 305—316
II. Des affaires en matière de poursuite pour dettes et de faillite	„ 317—321
III. Des mesures et ordonnances à prendre ou à rendre en vertu du droit civil	„ 322—325
IV. Des mesures provisoires	„ 326—332

TROISIÈME SECTION.

Des voies de recours.

Titre

I ^{er} . De l'appel	Art. 333—358
II. Du pourvoi en nullité	„ 359—366
III. De la requête civile	„ 367—373

QUATRIÈME SECTION.

De la prise à partie . .

Art. 374—379

CINQUIÈME SECTION.

Des arbitrages

Art. 380—396

SIXIÈME SECTION.

De l'exécution forcée des jugements.

I ^{er} . Dispositions générales	Art. 397—401
II. Dispositions particulières	„ 402—413
<i>Dispositions transitoires</i>	„ 414—421

	Page
<i>Concordat.</i> Loi qui porte adhésion du canton de Berne au — concernant l'assistance au lieu du domicile	122
<i>Constitution.</i> Loi abrogeant l'art. 33, dernier paragraphe, de la —	73
<i>Contribuables.</i> Décret concernant l'inventaire officiel au décès des —	402
<i>Corps enseignant.</i> Loi portant octroi d'allocations pour renchérissement de la vie au —	398

D

<i>Déclarations.</i> Ordonnance concernant les — et enquêtes en matière d'accidents qui frappent des personnes assurées auprès de la Caisse nationale suisse	5
<i>Décisions suspensives.</i> Circulaire de la Direction des affaires communales aux préfets concernant les — en procédure de plainte selon l'art. 66 de la loi sur l'organisation communale du 9 décembre 1917	440
<i>Déplacement.</i> Arrêté modifiant le règlement du 7 mai 1912 relatif aux indemnités de — des fonctionnaires et employés de l'Etat	82
<i>Droit d'occuper en justice.</i> V. <i>Candidats.</i>	

E

<i>Eclairage.</i> Ordonnance concernant la restriction du chauffage et de l'—	354
— Arrêté complétant cette ordonnance	379
<i>Employés.</i> Décret qui règle le statut des — de l'administration centrale et de l'administration des districts	50

	Page
<i>Enquêtes.</i> Ordonnance concernant les déclarations et — en matière d'accidents qui frappent des personnes assurées auprès de la Caisse nationale suisse	5
<i>Examens.</i> Arrêté modifiant le règlement du 26 oc- tobre 1909 relatif aux — des maîtres de commerce	1
— Arrêté modifiant le règlement du 5 février 1913 relatif aux — d'instituteurs primaires	8
<i>Exploitations industrielles.</i> Ordonnance concer- nant l'assistance en cas de chômage dans les — et les métiers	330

F

<i>Fêtes scolaires.</i> Arrêté concernant les —	19
<i>Forêts.</i> Ordonnance modifiant celle du 2 décembre 1905 sur la confection et la revision des plans d'aménagement des — publiques	61
<i>Fourrages.</i> Ordonnance concernant l'approvisionne- ment en — secs, en paille de céréales et en flat de marais de la récolte de 1918	314

G

<i>Gaz.</i> Ordonnance concernant la réduction du prix du charbon de ménage et du — de cuisine .	442
<i>Graisse.</i> Arrêté concernant le ravitaillement en —	7
<i>Grand Conseil.</i> Revision du règlement du — .	347
<i>Greffiers.</i> Règlement sur les attributions des — de tribunaux	299

I

<i>Impôt du revenu.</i> Ordonnance réglant le partage, entre communes, de l'—	21
--	----

XVI

	Page
<i>Impôts.</i> Loi sur les — directs de l'Etat et des communes	132
<i>Indemnités.</i> Arrêté modifiant le règlement du 7 mai 1912 relatif aux — de déplacement des fonctionnaires et employés de l'Etat	82
<i>Indigénat.</i> Arrêté concernant l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions sur l'— communal	434
<i>Instituteurs.</i> Arrêté modifiant le règlement du 5 février 1913 relatif aux examens d'— primaires	8
<i>Inventaire officiel.</i> Décret concernant l'— officiel au décès des contribuables	402

L

<i>Lait.</i> Ordonnance portant exécution des arrêtés du Conseil fédéral des 4 avril et 23 novembre 1917 relatifs à la fourniture, à prix réduit, du — de consommation et du pain	9
— Ordonnance concernant le ravitaillement en — pendant l'été 1918	84
— Ordonnance concernant la réduction générale du prix du — et la fourniture de — de consommation et de pain aux personnes à revenus modestes	104
— Ordonnance concernant le ravitaillement en — pendant l'hiver 1918/1919	351
— Ordonnance concernant la réduction générale du prix du — et le prix du pain	390
<i>Lieux de divertissement.</i> Ordonnance concernant la fermeture des magasins et des auberges et les restrictions dans l'ouverture des —	75
<i>Locataires.</i> Ordonnance concernant la protection des —	310

XVII

	Page
<i>Logements.</i> Ordonnance concernant la lutte contre la pénurie des — par des mesures restreignant la liberté d'établissement et de séjour . . .	380
— Ordonnance concernant la réquisition de — inutilisés	436

M

<i>Magasins.</i> Ordonnance concernant la fermeture des — et des auberges et les restrictions dans l'ouverture des lieux de divertissement . . .	75
— Ordonnance complétant celle qui précède . .	119
<i>Maîtres de commerce.</i> Arrêté modifiant le règlement du 26 octobre 1909 relatif aux examens des —	3
<i>Maternité.</i> Règlement de l'école de sages-femmes de la — cantonale	373
<i>Militaire.</i> Ordonnance concernant l'organisation de l'administration — d'arrondissement . .	62

O

<i>Oeufs.</i> Ordonnance concernant le commerce des —	101
— Ordonnance concernant le prix des — 295 et	352
<i>Offices de conciliation.</i> Ordonnance concernant les —	80

P

<i>Paille.</i> Ordonnance concernant l'approvisionnement en fourrages secs, en — de céréales et en flat de marais de la récolte de 1918	314
<i>Pain.</i> Ordonnance portant exécution des arrêtés du Conseil fédéral des 4 avril et 23 novembre 1917 relatifs à la fourniture, à prix réduit, du lait de consommation et du —	9

<i>Pain.</i> Ordonnance concernant la réduction générale du prix du lait et la fourniture de lait de consommation et de — aux personnes à revenus modestes	104
— Ordonnance concernant la réduction générale du prix du lait et le prix du —	390
<i>Partage.</i> Ordonnance réglant le —, entre communes, de l'impôt du revenu	21
<i>Pensions.</i> Arrêté modifiant le règlement du 15 avril 1908 sur les — à payer dans les asiles d'aliénés	2
<i>Pétrole.</i> Ordonnance concernant la restriction de la consommation du —	99
<i>Plainte.</i> Circulaire de la Direction des affaires communales aux préfets concernant les décisions suspensives en procédure de — selon l'art. 66 de la loi sur l'organisation communale du 9 décembre 1917	440
<i>Plans d'aménagement.</i> Ordonnance modifiant celle du 2 décembre 1905 sur la confection et la revision des — des forêts publiques	61
<i>Pommes de terre.</i> Ordonnance relative à l'approvisionnement en —	120
— Ordonnance concernant l'approvisionnement en — pour 1918/1919	261
— modifiant celle du 23 juillet 1918 sur l'approvisionnement en — pour 1918/1919	298
— Ordonnance concernant la fourniture de — à prix réduit	386
<i>Procédure civile.</i> Voir <i>Code de procédure civile.</i>	
<i>Production agricole.</i> Ordonnance concernant le développement de la —	27

XIX

	Page
<i>Produits des champs.</i> Ordonnance concernant le ravitaillement du canton en — et en légumes	341
<i>Protection.</i> Ordonnance concernant la — des locataires	310

R

<i>Ramoneurs.</i> Arrêté modifiant le tarif des — . .	4
<i>Rationnement.</i> Ordonnance concernant le — du charbon étranger et de la tourbe	59
<i>Registre.</i> Ordonnance concernant le — des votants	364
<i>Règlements communaux.</i> Ordonnance concernant les — et l'exercice de la haute surveillance de l'Etat sur l'administration communale . . .	445
<i>Revente.</i> Ordonnance concernant l'achat de denrées alimentaires à fin de revente	70
<i>Ruisseau d'Oberbourg.</i> Ordonnance qui place sous la surveillance de l'Etat le —	397

S

<i>Sages-femmes.</i> Règlement de l'école de — de la Maternité cantonale	373
<i>Successions, legs et donations.</i> Déclaration de réciprocité entre le canton de Berne et celui de Bâle-Ville concernant l'exemption des — de la taxe des successions et donations	17

V

<i>Votants.</i> Ordonnance concernant le registre des —	364
---	-----